

Distr.: General 8 May 2018 Russian

Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 8247-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 8 мая 2018 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Угрозы международному миру и безопасности», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности напоминает о целях и принципах Устава Организации Объединенных Наций и подтверждает свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности.

Совет Безопасности напоминает далее об отмеченной им с озабоченностью тесной связи между международным терроризмом и транснациональной организованной преступностью и в связи с этим настоятельно рекомендует государствам-членам и соответствующим региональным, субрегиональным и международным организациям укреплять, сообразно обстоятельствам, сотрудничество и стратегии в целях недопущения использования террористами транснациональной организованной преступности в своих целях и наращивать потенциал, необходимый для охраны своих границ и расследования и судебного преследования действий таких террористов и сотрудничающих с ними лиц, участвующих в транснациональной организованной преступной деятельности, в том числе посредством укрепления национальных, региональных и глобальных систем сбора и анализа информации и обмена ею, включая информацию, которой располагают правоохранительные органы, и разведывательную информацию.

Совет Безопасности отмечает, что характер и масштабы взаимосвязей между терроризмом и транснациональной организованной преступностью варьируются в зависимости от контекста, и в этой связи рекомендует государствам-членам, а также международным, региональным и субрегиональным организациям и форумам продолжать проведение исследований в целях достижения более глубокого понимания характера и масштабов возможных связей между террористами и лицами, участвующими в транснациональной организованной преступной деятельности, и рекомендует далее Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) по-прежнему включать этот вопрос в соответствующие составляемые им действующие требования к отчетности и исследовательские программы, включая его Всемирный доклад о наркотиках, а Исполнительному директорату Контртеррористического комитета (ИДКТК) — задействовать в этих целях свою Глобальную исследовательскую сеть.





Совет Безопасности настоятельно призывает государства-члены в приоритетном порядке рассмотреть, при необходимости, вопрос о как можно скорейшей ратификации международных конвенций и протоколов о борьбе с терроризмом и транснациональной организованной преступностью, присоединении к этим конвенциям и протоколам и их осуществлении, включая Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности 2000 года и протоколы к ней, а также Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции 2003 года, и напоминает государствам-членам об их обязанности полностью соблюдать требования резолюций Совета Безопасности, касающиеся международного терроризма и транснациональной организованной преступности, и вновь заявляет о своей поддержке сбалансированного осуществления Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности подтверждает, что терроризм создает угрозу международному миру и безопасности и что для противодействия этой угрозе требуются коллективные усилия на национальном, региональном и международном уровнях на основе соблюдения норм международного права и Устава Организации Объединенных Наций, и подтверждает далее свою приверженность суверенитету, территориальной целостности и политической независимости всех государств в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и подчеркивает, что государства-члены несут главную ответственность за противодействие террористическим актам и насильственному экстремизму, порождающему терроризм.

Совет Безопасности подтверждает далее, что государства-члены должны обеспечивать, чтобы любые меры, принимаемые в целях борьбы с терроризмом, соответствовали всем их обязательствам по международному праву, в частности международному праву в области прав человека, международному беженскому праву и международному гуманитарному праву, подчеркивает, что эффективные меры по борьбе с терроризмом и реализация прав человека, основных свобод и принципа верховенства права носят взаимодополняющий и взаимоподкрепляющий характер и являются непременным условием успешного противодействия терроризму, отмечает необходимость обеспечения верховенства права в целях эффективного предотвращения терроризма и борьбы с ним и отмечает далее, что невыполнение этих и других международных обязательств, в том числе обязательств, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, является одним из факторов, способствующих все большей радикализации, и усиливает ощущение безнаказанности.

Совет Безопасности рекомендует государствам-членам и международным, региональным и субрегиональным организациям и форумам углублять понимание и укреплять поддержку инициатив, призванных, в соответствующих случаях, обеспечить в процессе разработки и осуществления глобальных, региональных и национальных контртеррористических стратегий учет взаимосвязей между терроризмом и транснациональной организованной преступностью, в том числе в соответствии с положениями резолюции 2242 (2015).

Совет Безопасности напоминает о своих предыдущих соответствующих резолюциях и заявлениях своего Председателя, в которых подчеркивается важность развития эффективных партнерских отношений между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональ-

2/4 18-07403

ными организациями и форумами на основе Устава Организации Объединенных Наций и соответствующих уставных документов региональных и субрегиональных организаций.

Совет Безопасности подчеркивает в этой связи важное значение тесной координации и сотрудничества между ИДКТК и Контртеррористическим управлением Организации Объединенных Наций (КТУ ООН) и признает важную роль и опыт УНП ООН, а также Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (ЮНИКРИ), других соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций и Интерпола.

Совет Безопасности призывает государства-члены не допускать, чтобы террористы использовали финансовые доходы от транснациональной организованной преступной деятельности в своих целях и получали поддержку от транснациональных организованных преступных групп, и в этой связи напоминает об обязательствах государств-членов по предотвращению и пресечению финансирования терроризма с любыми целями, предлагает ИДКТК, а также УНП ООН расширять сотрудничество с Группой разработки финансовых мер (ФАТФ) и аналогичными ей региональными органами и призывает ФАТФ продолжить ее усилия по выдвижению борьбы с финансированием терроризма на первый план. Совет Безопасности приветствует все инициативы, направленные на укрепление международных усилий по борьбе с финансированием терроризма, в том числе конференцию, состоявшуюся в Париже 25 и 26 апреля 2018 года.

Совет Безопасности призывает далее к тому, чтобы государствачлены не допускали перемещения террористов, обеспечивая эффективный контроль за национальными границами и за выдачей документов, удостоверяющих личность, и проездных документов, а также принимая меры по предотвращению подделки, фальсификации и мошеннического использования документов, удостоверяющих личность, и проездных документов, и рекомендует государствам-членам в полной мере использовать все существующие средства, базы данных и инструменты, разработанные международными и региональными организациями, такими как УНП ООН, Международная организация гражданской авиации (ИКАО), Интерпол и Всемирная таможенная организация, в целях укрепления международного сотрудничества и мер по борьбе с угрозой, создаваемой терроризмом и транснациональной организованной преступностью, и в этой связи ссылается также на свое решение о том, что государства-члены должны требовать, чтобы авиационные компании, действующие на их территории, предоставляли соответствующим национальным властям в соответствии с внутренним законодательством и международными обязательствами предварительно собранную информацию о пассажирах, и должны развивать потенциал для сбора, обработки и анализа, в соответствии со стандартами и рекомендуемой практикой ИКАО, данных записей регистрации пассажиров.

Совет Безопасности рекомендует Организации Объединенных Наций, а также региональным и субрегиональным организациям продолжать свои усилия по оказанию государствам-членам помощи в наращивании их потенциала и обмену передовым опытом в целях предупреждения терроризма, который может использовать транснациональную организованную преступность в своих целях, и борьбы с ним.

18-07403 **3/4**

Совет Безопасности напоминает о резолюциях 2331 (2016) и 2388 (2017), в которых было признано наличие связи между терроризмом, сексуальным насилием и транснациональной организованной преступной деятельностью, в частности торговлей людьми.

Совет Безопасности выражает удовлетворение в связи с предстоящим проведением Контртеррористическим комитетом открытого брифинга по вопросу о взаимосвязи между международным терроризмом и транснациональной организованной преступностью и просит далее Контртеррористический комитет, Комитет, учрежденный резолюциями 1267 (1999), 1989 (2011) и 2253 (2015), и Комитет, учрежденный резолюцией 1988 (2011), провести в ближайшие 12 месяцев специальное совместное заседание для решения проблемы связи между международным терроризмом и транснациональной организованной преступностью».

4/4 18-07403